

Bản án số: 11/2021/HS-ST
Ngày: 18- 3- 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẢI HÀ, TỈNH QUẢNG NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Hương Lan.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Tuấn Phương

Bà Nguyễn Bích Thủy.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Hiếu – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: bà Nguyễn Thị Phượng - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 3 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 04/2021/TLST-HS ngày 29 tháng 01 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2021/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 02 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Nguyễn Thị T1. Sinh ngày: 05/8/1988 tại huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: thôn X, xã Q1, huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh. Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: không biết chữ; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Đăng M1 và bà Lê Thị T2; Chồng, con: chưa có; Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị bắt ngày 25/12/2020, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hải Hà, có mặt.

2. Họ và tên: Đinh Khắc L1; Sinh ngày: 12/7/2001 tại huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: thôn X, xã Q1, huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh. Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Khắc S1 và bà Nguyễn Thị H1; Vợ, con: chưa có; Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo đầu thú ngày 19/12/2020, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hải Hà, có mặt.

3. Họ và tên: Hoàng Quốc T3; Sinh ngày: 07/6/2002 tại huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: thôn Y, xã Quảng L2, huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh.

Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Văn Đ1 và bà Trần Thị M2; Vợ, con: chưa có; Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị bắt ngày 14/12/2020, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hải Hà, có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo Hoàng Quốc T3 là bà Nguyễn Thị Hòa – Luật sư thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Ninh. Có mặt

- Người chứng kiến: Ông Lưu Đức C1, sinh ngày: 12/11/1957.

Địa chỉ: Số nhà 30 phố T4, thị trấn Q3, huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh.
Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 14/12/2020, tại khu N1, thị trấn Q3, huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh, công an huyện Hải Hà phát hiện Hoàng Quốc T3 cất giấu trong túi quần bên trái 01 túi nilon bên trong chứa chất tinh thể màu trắng theo T3 khai nhận là ma túy đá để sử dụng nên đã lập biên bản bắt quả tang và thu giữ vật chứng gồm: 01 túi nilon chứa chất tinh thể màu trắng; 01 nắp chai nhựa màu đỏ được đục 02 lỗ, một lỗ gắn ống hút nhựa màu đen, một lỗ gắn ống thủy tinh trong suốt theo T3 khai là dụng cụ để sử dụng ma túy; 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Samsung của T3. Quá trình điều tra còn xác định được: khoảng 07 giờ ngày 27/11/2020, Đinh Khắc L1 điện thoại hỏi mua ma túy của Nguyễn Thị T1. Sau đó L1 đến nhà Thu thuộc X, xã Q1, huyện Hải Hà thì được Thu bán cho 01 túi nilon bên trong đựng ma túy với giá 400.000 đồng. L1 mang về chia thành hai phần, một phần L1 đã sử dụng hết, phần còn lại do T3 điện thoại hỏi mua nên L1 đã bán cho T3 với giá 800.000 đồng vào khoảng 17 giờ ngày 14/12/2020 tại khu vực cầu sáu tán thuộc X, xã Q1, huyện Hải Hà. T3 chưa kịp sử dụng thì bị bắt quả tang. Đến ngày 19/12/2020, Đinh Khắc L1 ra đầu thú. Ngày 25/12/2020, Cơ quan điều tra Công an huyện Hải Hà ra lệnh khám xét khẩn cấp và giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Nguyễn Thị T1. Tại nhà T1 còn thu giữ được: 01 tờ tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam có mệnh giá 5000 đồng được gấp lại, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng và 01 túi nilon bên trong chứa chất tinh thể màu trắng theo Thu khai nhận là ma túy Thu để bán kiếm lời; 01 thẻ căn cước công dân, 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Samsung và số tiền 2.000.000 đồng của Thu.

Tại bản kết luận giám định số 16 ngày 17/12/2020 và số 178 ngày 31/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh thể hiện: chất tinh thể màu trắng ghi vật chứng thu giữ của Hoàng Quốc T3 là ma túy, loại methamphetamine, khối lượng 0,169 gam; chất tinh thể màu trắng trong 01 tờ tiền Việt Nam loại 5000 đồng thu giữ của Nguyễn Thị T1 là ma túy, loại ketamine, khối lượng 0,233 gam; chất tinh thể màu trắng trong túi nilon thu giữ của Nguyễn Thị T1 là ma túy, loại methamphetamine, khối lượng 0,19 gam (*Bút lục số 96,98*).

Các vật chứng gồm: số ma túy hoàn lại sau giám định cùng các vật chứng thu giữ của T3, Thu chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Hải Hà theo quy định.

Quá trình điều tra, cũng như tại phiên tòa, các bị cáo Hoàng Quốc T3, Đinh Khắc L1, Nguyễn Thị T1 đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Nói lời sau cùng, các bị cáo đều ăn năn hối hận về hành vi phạm tội của mình và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Người bào chữa cho bị cáo Hoàng Quốc T3 là luật sư Nguyễn Thị Hòa trình bày: Nhất trí với quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hải Hà về tội danh và khung hình phạt đã truy tố đối với bị cáo. Tuy nhiên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng cho bị cáo tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn (bị cáo thuộc diện hộ nghèo) để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người chứng kiến là ông **Lưu Đức Châu đã được Tòa án triệu tập họp lệ nhưng vắng mặt tại phiên tòa, tuy nhiên đã có lời khai tại cơ quan điều tra về việc:** Khoảng 17 giờ 30 phút, ngày 14/12/2020, tại khu Nguyễn Du, thị trấn Q3, huyện Hải Hà, ông chứng kiến công an kiểm tra 01 T2 niên và thu giữ trong túi quần bên trái đang mặc của người T2 niên này 01 túi nilon trong suốt, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng. Người T2 niên này khai tên là Hoàng Quốc T3. Số chất tinh thể màu trắng trong túi nilon thu giữ là ma túy đá trị giá 800.000đ, Thái mua của Đinh Khắc L1, tại khu vực cầu 6 tấn với mục đích sử dụng cho bản thân nhưng chưa kịp thì bị phát hiện, bắt giữ.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số 07/CT-VKSHH ngày 27/01/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hải Hà truy tố Nguyễn Thị T1, Đinh Khắc L1 về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 điều 251 Bộ luật hình sự, Hoàng Quốc T3 về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng:

Khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS đối với bị cáo Nguyễn Thị T1, xử phạt bị cáo Thu từ 36 tháng đến 42 tháng, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 25/12/2020.

Khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS đối với bị cáo Đinh Khắc L1, xử phạt bị cáo L1 từ 24 tháng đến 30 tháng, thời hạn tù tính từ ngày 19/12/2020.

Điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS đối với bị cáo Hoàng Quốc T3, xử phạt bị cáo Thái từ 12 tháng đến 15 tháng, thời hạn tù tính từ ngày 14/12/2020.

Về xử lý vật chứng: **Áp dụng khoản 1; điểm a, c khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, b khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự.**

Tịch thu tiêu hủy số ma túy hoàn lại sau giám định trong 01 phong bì niêm phong số 16/KLGD ngày 17/12/2020, 01 phong bì niêm phong số 178/KLGD ngày 31/12/2020, 01 nắp chai nhựa, 01 ống hút nhựa màu đen 01 lỗ gắn ống thủy tinh đầu hình trụ; Tịch thu sung ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng lắp 02 sim thu của Hoàng Quốc T3, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu xanh gắn 01 sim thu của Nguyễn Thị T1, 01 tờ tiền mệnh giá 5000đ (Năm nghìn đồng) trong phong bì niêm phong số 16/KLGD ngày 17/12/2020. Truy thu của bị cáo Nguyễn Thị T1 số tiền 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng); Truy thu của bị cáo Đinh Khắc L1 số tiền 800.000đ (Tám trăm nghìn đồng) là tiền thu lợi bất chính. Trả lại bị cáo Nguyễn Thị T1 01 thẻ căn cước công dân số 022188000793 mang tên Nguyễn Thị T1 và số tiền 2.000.000đ (Hai triệu đồng). Không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hải Hà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hải Hà, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ Luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa các bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với nhau và phù hợp với nội dung đã khai nhận tại cơ quan điều tra, đồng thời khẳng định, những lời khai tại cơ quan điều tra là tự nguyện, đúng sự thật, không bị ép cung, mớm cung hoặc nhục hình; kết hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được làm rõ tại phiên tòa, Hội đồng xét xử thấy đủ căn cứ để kết luận bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội như sau: Khoảng 17 giờ ngày 14/12/2020, tại khu vực cầu sáu tán thuộc X, xã Q1, huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh, Đinh Khắc L1 có hàng vi bán 0,169 (không phải một trăm sáu mươi chín) gam ma túy Methamphetamine cho Hoàng Quốc T3 với giá 800.000 (tám trăm nghìn) đồng. Hoàng Quốc T3 cất giấu số ma túy vừa mua của L1 để sử dụng thì bị phát hiện bắt quả tang và thu giữ vật chứng vào hồi 17 giờ 30 phút cùng ngày tại khu N1, thị trấn Q3, huyện Hải Hà. Trước đó, khoảng 07 giờ ngày 27/11/2020, Nguyễn Thị T1 có hành vi bán ma túy cho Đinh Khắc L1 với giá 400.000 đồng tại nhà Thu thuộc X, xã Q1, huyện Hải Hà. Ngoài ra Thu còn cất giấu 0,19 gam ma túy Methamphetamine và 0,233 gam ma túy Ketamine mục đích để bán kiếm lời, trong đó xác định được tổng số ma túy Thu bán là 0,359 (không phải ba trăm năm mươi chín) gam ma túy Methamphetamine và 0,233 (không phải hai trăm ba mươi ba) gam ma túy Ketamine.

Hành vi nêu trên của các bị cáo Nguyễn Thị T1, Đinh Khắc L1 đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Hành vi của bị can Hoàng Quốc T3 đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” thuộc trường hợp “c) Methamphetamine có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hải Hà đã truy tố là có căn cứ và đúng pháp luật.

Xét thấy hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi lẽ ma túy là chất gây nghiện nguy hiểm, nó không chỉ hủy hoại sức khỏe của người sử dụng mà nó còn là nguyên nhân gây ra nhiều tội phạm khác, làm mất trật tự trị an trong xã hội, do đó Nhà nước đã độc quyền quản lý các chất ma túy với những quy định rất nghiêm ngặt, mọi hành vi trái phép liên quan đến ma túy đều bị pháp luật trừng trị. Các bị cáo trong vụ án này đã nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố ý thực hiện hành vi mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy; Hành vi của các bị cáo đã thể hiện sự coi thường pháp luật. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm, với hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo, mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Xét vai trò, nhân thân các bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Tình tiết tăng nặng: không có. Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra vụ án và tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s, khoản 1, Điều 51 của Bộ luật hình sự. Riêng bị cáo Đinh Khắc L1 sau khi phạm tội đã ra đầu thú nên được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét vai trò của các bị cáo trong vụ án: Đây là vụ án các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội độc lập. Tổng khối lượng ma túy bị cáo Nguyễn Thị T1 bán là 0,359 (không phải ba trăm năm mươi chín) gam ma túy Methamphetamine và 0,233 (không phải hai trăm ba mươi ba) gam ma túy Ketamine. Bị cáo Đinh Khắc L1 mua của Thu 01 gói ma túy và bán 0,169 (không phải một trăm sáu mươi chín) gam ma túy Methamphetamine cho Hoàng Quốc T3. Hai bị cáo Thu và L1 đều bị truy tố về tội Mua bán trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 điều 251 BLHS. Tuy nhiên HĐXX xem xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của từng bị cáo để có mức hình phạt tương xứng đối với hành vi mà bị cáo thực hiện. Bị cáo Hoàng Quốc T3 mua ma túy Methamphetamine về sử dụng nên bị truy tố về tội tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 BLHS.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy các bị cáo không có việc làm và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với số ma túy hoàn lại sau giám định trong phong bì niêm phong số 16/KLGD ngày 17/12/2020, phong bì niêm phong số 178/KLGD ngày 31/12/2020, 01 nắp chai nhựa, 01 ống hút nhựa màu đen 01 lỗ gắn ống thủy tinh đầu hình trụ là vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, 03 sim

điện thoại không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy. Đối với 02 chiếc điện thoại mà cơ quan công an tạm giữ của Hoàng Quốc T3 và Nguyễn Thị T1, các bị cáo đã sử dụng chiếc điện thoại này để liên lạc trong quá trình thực hiện hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung ngân sách Nhà nước (01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng thu của Hoàng Quốc T3, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu xanh thu của Nguyễn Thị T1) và 01 tờ tiền mệnh giá 5000đ (Năm nghìn đồng) trong phong bì niêm phong số 16/KLGĐ ngày 17/12/2020. Truy thu của bị cáo Đinh Khắc L1 số tiền 800.000đ (Tám trăm nghìn đồng); Truy thu của bị cáo Nguyễn Thị T1 400.000đ (bốn trăm nghìn đồng) - là tiền các bị cáo thu lợi bất chính. Trả lại bị cáo Nguyễn Thị T1 01 thẻ căn cước công dân số 022188000793 mang tên Nguyễn Thị T1 và số tiền 2.000.000đ (Hai triệu đồng) do không liên quan đến hành vi phạm tội của các bị cáo. Không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với các bị cáo.

[6] Đối với đối tượng tên T4, nhà ở Móng Cái đã bán ma túy cho T1 và các đối tượng người Trung Quốc cho T1 ma túy hiện chưa xác định được nhân thân, lai lịch, địa chỉ, khi nào làm rõ xử lý sau.

[7] Về án phí: Bị cáo T1 và L1 phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định. Bị cáo T3 do gia đình thuộc hộ nghèo đã có đơn đề nghị miễn án phí nên được miễn nộp tiền án phí hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị T1, Đinh Khắc L1 phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Bị cáo Hoàng Quốc T3 phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng: khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị T1 36 (Ba mươi sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 25/12/2020.

Áp dụng: khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Đinh Khắc L1 24 (Hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 19/12/2020.

Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hoàng Quốc T3 12 (Mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 14/12/2020.

Tiếp tục tạm giam các bị cáo để đảm bảo thi hành án.

2. Về xử lý vật chứng:

Áp dụng: khoản 1; khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy số ma túy hoàn lại sau giám định trong 01 phong bì niêm phong số 16/KLGĐ ngày 17/12/2020, 01 phong bì niêm phong số 178/KLGĐ

ngày 31/12/2020, 01 nắp chai nhựa, 01 ống hút nhựa màu đen 01 lỗ gắn ống thủy tinh đầu hình trụ; 03 sim điện thoại.

- Tịch thu sung ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng thu của Hoàng Quốc T3, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu xanh thu của Nguyễn Thị T1, 01 tờ tiền mệnh giá 5000đ (Năm nghìn đồng) trong phong bì niêm phong số 16/KLGĐ ngày 17/12/2020.

- Truy thu của bị cáo Nguyễn Thị T1 số tiền 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng); Truy thu của bị cáo Đinh Khắc L1 số tiền 800.000đ (Tám trăm nghìn đồng) là tiền thu lợi bất chính.

- Trả lại bị cáo Nguyễn Thị T1: 01 thẻ căn cước công dân số 022188000793 mang tên Nguyễn Thị T1 và số tiền 2.000.000đ (Hai triệu đồng), (Nhưng tạm giữ số tiền để đảm bảo thi hành án).

(Tất cả vật chứng nêu trên tình trạng như Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 18/CCTHADS ngày 19 tháng 02 năm 2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hải Hà và Chi cục thi hành án dân sự huyện Hải Hà).

Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016, quy định về án phí, lệ phí Tòa án, các bị cáo Nguyễn Thị T1, Đinh Khắc L1 mỗi người phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hoàng Quốc T3.

Áp dụng: khoản 1 Điều 331; khoản 1, 3 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự, bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- Phòng Hồ sơ nghiệp vụ CAQN;
- VKSND huyện Hải Hà;
- Công an huyện Hải Hà;
- CCTHADS huyện Hải Hà;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Hải Hà;
- Bị cáo;
- THA, Lưu VP, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Thị Hương Lan